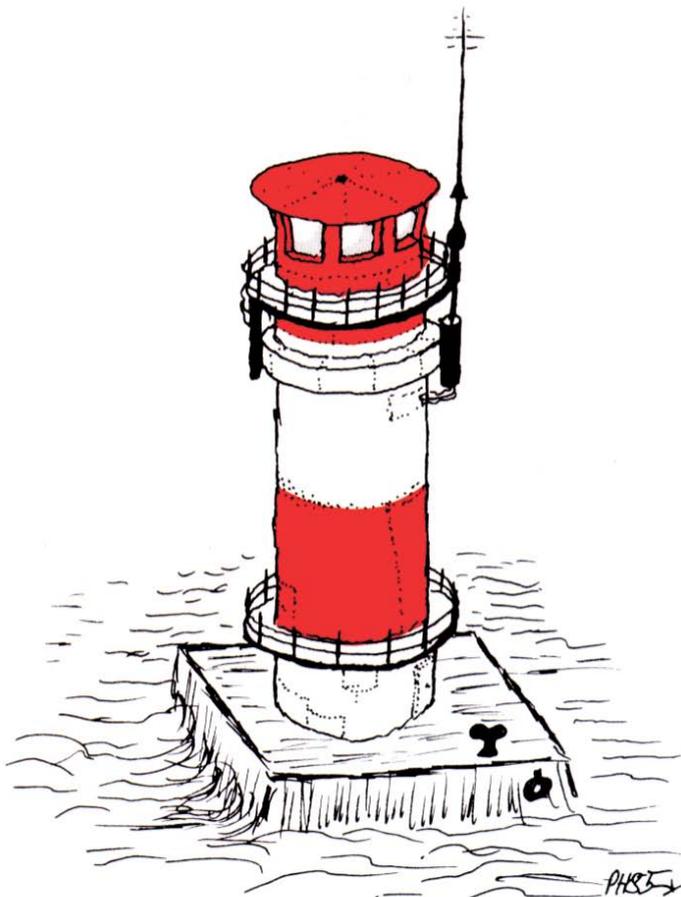


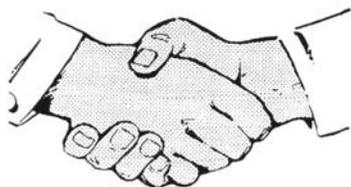
Seglervereinigung  
Gelling-Mole e. V.



**IM**

**FAHRWASSER**

Nr. 1/2013



# Wir würden gern Ihr Partner sein

für Service- und Dienstleistungen auf Ihrer Yacht.

**VOLVO PENTA** Vertragswerkstatt.

**Autorisiert für**

Yanmar-, Bukh - Diesel und Nanni - Diesel



Wir führen:

Eberspächer-, Ardic und Wallas Heizungen

**Technisches Zubehör der Firmen:**

Vetus von A - Z über und unter der Wasserlinie  
Gori und Prowell Propeller und Wellenanlagen



ferner:

Getriebe, Instrumente, Beleuchtung, Pumpen,  
Toiletten, Landanschluß und Elektrische Anlagen,  
Batterien, Nirostaartikel,  
Außenbordmotoren, Sport-, Angel- und Schlauchboote

**Sonstiges Zubehör**

Motoren-  
Service

**VOGT**

An der Bundesstraße 201 - 24376 Kappeln  
Telefon (0 46 42) 46 17 / Fax 50 21



# IM FAHRWASSER

Mitteilungen der Seglervereinigung Gelting-Mole e.V.

Impressum



**Postanschrift:** Peer Schickedanz, Schulstr. 1a, 22889 Tangstedt  
Tel. 04109 - 252348, Fax. 04109 - 6119  
[www.erster.vorsitzender@svgm.de](mailto:www.erster.vorsitzender@svgm.de)

**Bankverbindg.:** Nord-Ostsee Sparkasse, BLZ 217 500 00, Kto.-Nr. 230 107 98

**Redaktion:** Klaus Rüdiger Mommers, ☎ 0 46 34 / 1586  
**e-mail:** [mommers@viking-layout.de](mailto:mommers@viking-layout.de)

**Satz, Layout und Druck:** Viking Layout, Hauptstraße 60 B, 24975 Hürup, ☎ 0 46 34 / 1586  
**mobil** 0152-019 21 019, **e-mail:** [mommers@viking-layout.de](mailto:mommers@viking-layout.de)

---

Nr. 1

27.3.2013

28. Jahrgang

---



Nach zwei schlechten Sommern in Folge und dem sonnenärmsten Winter seit 1970 schreiten wir - frei nach dem Motto - "diesjahr wird

ein bomben Sommer" direkt los in die neue Segelsaison 2013. Nach so langer Zeit muss doch mal wieder ein schöner Sommer kommen. Die

Wetterpropheten vergleichen die derzeitige Wettersituation, viel Schnee im März, mit dem Sommermärchen 2006, welches im Juni jenen Jahres zur Fußball Weltmeisterschaft stattfand. - Wollen wir hoffen, dass sie Recht haben, denn wir haben dieses Jahr wieder einiges vor!

Neben dem am 04. Mai geplanten Ansegeln und der traditionellen Pfingst-Geschwaderfahrt, planen wir, am 29.06. die Familienregatta dieses Jahr etwas früher zu veranstalten, in der Hoffnung etwas moderatere Bedingungen zu haben und unsere Grillhütte endlich einmal wieder richtig nutzen zu können.

Im August soll eine Opti-Spass-Regatta für Erwachsene stattfinden und schließlich Mitte September wird dann gemeinsam abgesegelt. Vorher jedoch findet unsere Jahreshauptversammlung im Landkrog Gelting statt. Unser 2. Vorsitzender und ehema-

liger Präsi, Rolf-Rüdiger Schmidt, stellt sein Amt zur Verfügung und ein neuer Sportwart soll auch gewählt werden.

Es würde mich freuen, wenn sich hierfür Mitglieder finden würden, denn je mehr man die Aufgaben untereinander verteilt, desto weniger Arbeit hat der Einzelne und die ist in unserem Verein zum Glück recht überschaubar. Der Vorstand vom Kieler Yacht Club hat da weitaus mehr zu tun.

Ich hoffe wir sehen uns zahlreich bei der Jahreshauptversammlung am 20.04.2013, um 11 Uhr im Landkrog Gelting, Süderholm 16.

Herzlichst,  
Peer Schickedanz

.....**SOS**.....  
**Kurs  
Menschen  
retten!**



.....heißt es für unsere Rettungsmänner. Bei jedem Wetter, zu jeder Zeit. Die DGzRS wird nur von freiwilligen - steuerabzugsfähigen - Zuwendungen, ohne jegliche staatlich-öffentliche Zuschüsse, getragen. Auch durch Ihre Spende - beispielsweise ins Sammelschiffchen.

**Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS)**

Lornsenstr. 5, 24105 Kiel  
Postgiro Hamburg (BLZ 200 10020) 119 17-201

Wir danken für die  
gespendete Anzeige.

# Neujahrsempfang 2013



Peer Schickedanz hatte gut Lachen - die Stimmung war ausgezeichnet und wenn sich die Teilnehmerzahl auch in Grenzen hielt, war der Neujahrsempfang 2013 einmal mehr eine gute Gelegenheit zum Gedankenaustausch.

Angeregte Gespräche kennzeichneten dann auch die Veranstaltung, sowohl vor dem obligatorischen „Rundstück warm“, als auch während des Essens und danach, und dass die gemeinsamen Stunden ausgesprochen harmonisch verliefen zeigen die nachfolgenden Bilder!

*krm*





Ihr Folkeboot-Partner im Norden

# Im nassen Element trocken bleiben!



**FLENSBURGER**  
YACHT · SERVICE

Am Industriehafen 4  
D - 24937 Flensburg  
Tel. +49 (0) 461 - 1 77 27 0  
Fax +49 (0) 461 - 1 77 27 33  
www.fys.de · info@fys.de

mo - fr 9.00 - 18.00  
sa 9.00 - 13.00



**Beratung ist Me(e)hr-wert!**

## Flensburger Yacht-Service

Ihr kompetenter  
Yachtausrüster  
von A - Z:

### Wir haben für Sie:

All-Wetter-Bekleidung  
Neoprenanzüge  
Ölzeug  
Schuhe, Gummi- und Seestiefel  
Schwimmwesten

### Und für Ihr Boot:

Bootsfarben, -lacke und Malerzubehör  
Beschläge und Blöcke  
Epoxy Reparaturspachtel  
Reinigungsmittel rund ums Boot  
Motorenzubehör  
Tauerwerk  
Zeising

# Termine 2013:

- 20.04.2013 Jahreshauptversammlung der SVGM im Landkrog Gelting, Süderholm 16 um 11 Uhr
- 04.05.2013 Ansegeln der SVGM in der Geltinger Bucht, Treffpunkt am Flaggenmast um 10 Uhr
- 20.05.2013 Pfingstgeschwaderfahrt nach Marina Minde, Sonntag und Montag nach Lust und Laune, Anmeldung bitte an [erster.vorsitzender@svgm](mailto:erster.vorsitzender@svgm) oder beim Hafen, bzw. Takelmeister
- 29.06.2013 Vereinsregatta der SVGM, für weitere Infos bitte Aushang beachten
- 17.08.2013 Opti Spaßregatta, auch hier bitte den Aushang beachten
- 14.09.2013 Absegeln

## Seglerstammtisch:

Ab dem 03.05.2013 alle 14 Tage freitags ab 19.00 Uhr, also in den geraden Kalenderwochen

**Bootservice Dirk Petersen**  
[www.bootservice-petersen.de](http://www.bootservice-petersen.de)



Ihr Schiff in guten Händen

Süderholm 28  
24395 Gelting

Tel.04643/186972  
Fax.04643/1856207  
Mobil.0171/3892420

# Love is in the A.

Die neue A-Klasse<sup>1</sup> ist 2013 das Lieblingsauto der Deutschen.

So jung und schon so beliebt. Die A-Klasse bekommt den Gelben Engel in der Kategorie „Auto“ verliehen – den Publikumspreis, der unter 17 Millionen Lesern der ADAC Motorwelt und den Besuchern von ADAC.de ermittelt wurde. Vielen Dank für so viel Vertrauen und Zuneigung.

A 180 BlueEfficiency<sup>2</sup> mit  
Privat-Leasing plus.

199 €

plus Leasing-Sonderzahlung



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 8,4-4,5/5,1-3,3/6,4-3,8 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 148-98 g/km; Effizienzklasse: C-A+. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. Abb. enthält Sonderausstattungen. \*Kaufpreis ab Werk 23.978,50 €, Leasing-Sonderzahlung 4.816,82 €, Laufzeit 36 Monate, Gesamtleistung 30.000 km, Mtl. Rate Leasing 171,00 €, mtl. Rate Versicherung 19,- €, mtl. Rate Wartungspaket 9,- €, mtl. Gesamtrate Privat-Leasing plus 199,- €. Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing GmbH für Privatkunden. Angebot gültig bis zum 8.4.2013. <sup>1</sup>Gültig für SF03 - SF20. Versicherer: HDI Versicherung AG, vermittelt durch die Mercedes-Benz Bank AG. Es gelten die allg. Versicherungsbedingungen. Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

## KLAUS+CO

Klaus GmbH + Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

24941 Flensburg, Liebigstraße 2, Tel.: 0461 99740, Fax: 0461 997466

25899 Niebüll, Bahnhofstr. 15, Tel.: 04661 96000, Fax: 04661 960044

24376 Kappeln, Bernard-Liening-Str. 28, Tel.: 04642 81040, Fax: 04642 81041, [www.klaus-co.de](http://www.klaus-co.de), [info@klaus-co.de](mailto:info@klaus-co.de)



**Einladung  
zur Jahreshauptversammlung der SVGM  
am 20.04.2013 um 11.00 Uhr**

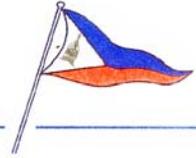
Sollte die Teilnehmerzahl der stimmberechtigten Mitglieder nicht die satzungsgemäße Mindestanzahl erreichen, wird für den 20.04.2013 eine außerordentliche Mitgliederversammlung am gleichen Ort und Stelle um 11.30 Uhr einberufen, auf der durch einfache Mehrheitsentscheidungen satzungsgemäße Entscheidungen getroffen werden.

**Vorläufige Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenken an verstorbene Mitglieder
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Mitgliederbewegung
5. Bericht des Vorstandes
  - a) Kassenbericht
  - b) Sportwart
6. Aussprache über die Berichte
7. Kassenprüferbericht
8. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
9. Wahlen:
  - a) 2. Vorsitzender
  - b) Sportwart
  - c) Schriftführer
10. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2013
11. Anträge der Mitglieder
12. Verschiedenes

Anträge bitte bis zum 13.04.2013 eingehend schriftlich stellen.  
Wir hoffen auf rege Beteiligung und wünschen eine angenehme Anreise.

Für den Vorstand  
*Peer Schickedanz*  
1. Vorsitzender



**Anmeldung zum Essen  
nach der Jahreshauptversammlung der SVGM  
am 20.04.2013 im Landkrog Gelting, Süderholm 16**

Anmeldung bitte ausgefüllt zurück senden oder per Email an:

Peer Schickedanz  
Schulstraße 1a  
22889 Tangstedt  
Fax 04109 / 6119  
[erster.vorsitzender@svgm.de](mailto:erster.vorsitzender@svgm.de)

An der JHV nehme/n ich/wir teil:

Name	Labskaus *	Schnitzel *
_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
_____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\* bitte ankreuzen

\_\_\_\_\_  
Ort Datum Unterschrift

**...war heute im Hafen**, bei eisigem Wind und klarer Sicht.

Die Arbeiten an den zwei neuen Brücken gehen voran. Eine hat schon die Bohlen auf dem Nacken, die zweite verliert gerade ihre Holzpfosten

Wenn der Frost nicht stärker wird, können sicher die Termine eingehalten werden (denke ich mal so)

Mit der Jens Füerschip machen wir des Öfteren eine Übungs- und Kontrollfahrt, damit unsere Crew fit für die Saison bleibt. Ansonsten wartet sie geduldig in der Box. Allerdings hat sie sich einen kleinen Kameraden zum Schnackn angelacht. (siehe Bild)

*Johannes Erichsen*





**Wir wünschen**  
**allen Geburtstagskindern**  
**und Jubilaren das Beste!**

*Seit 1985 führen wir im*  
**Seglerhaus**

*ein Familienbetrieb mit Focus auf unsere Kunden*

**Wassersportbekleidung und**  
**Bekleidung für den "Landgang"**

**MUSTO** - Segelbekleidung - Snugs - usw

**MUSTO** - Casual für Damen u. Herren

**SEBAGO** - Die besten Segelschuhe

**TENSON** - Outdoor

**ARMORLUX** - Bretonische Shirts

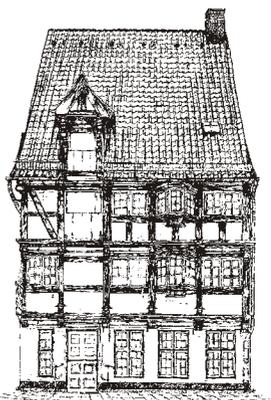
**GREEN-COAST** - Casual für die Herren

**DALE of NORWAY** - Pullover

**FLAGGEN** - aus eigener Fertigung

Wieder **NEU** ab Februar 2010

- **Tauwerk und Festmacher**



**Seglerhaus**

**FAHNEN-FISCHER**

Schiffbrücke 23, Flensburg

0461-25802

**ANZEIGE ✂ = 10% RABATT**

# Sporthafen Gelting-Mole nimmt Kurs auf die Zukunft

Niesgrauer Gemeinderat gab grünes Licht für Modernisierung. Bootshalle und Wohnmobilplatz geplant

Ein Happy End für die Modernisierung des Sportboothafens Gelting-Mole ist jetzt in greifbare Nähe gerückt: Mit der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 5 für diese maritime Großanlage, die anlässlich der jüngsten Sitzung der Niesgrauer Gemeindevertretung beschlossenen wurde, verfolge die Gemeinde das Ziel, eine Grundlage für den Erhalt und die Entwicklung des Sporthafens mit seinen Nebeneinrichtungen zu schaffen, erläuterte Bürgermeister Thomas Johannsen. Acht Gemeindevertreter stimmten für das Planvorhaben, einer dagegen. Lange Zeit hatten die Planungsunterlagen der Hafengesellschaft auf Eis gelegen.

Zum derzeitigen Bestand des Hafengeländes, das von der „Sporthafen Gelting-Mole GmbH“ betrieben wird, gehören zu Lande und zu Wasser unter anderem 450 Liegeplätze für Boote, eine Anlegestelle für Fahrgastschiffe, Stellplätze für Autos in Kombination

mit offenen Lagerflächen, Sanitäreanlagen, Werkhalle und Büros. Ferner sind Anlagen für die DGzRS-Station, Grün- und Spielflächen, ein Laden für Seglerbedarf, ein Kiosk sowie ein Restaurant und Wellness-Anlagen vorhanden.

Laut Bebauungsplan soll sich das Gesicht des Hafens den modernen Erfordernissen anpassen. So ist vorgesehen, die Zahl der Liegeplätze moderat um maximal 30 zu erhöhen. Die Verkaufsfläche des Ladens für Seglerbedarf wird auf 200 Quadratmeter begrenzt, die des Kiosks auf 40 Quadratmeter. Im südöstlichen Bereich des Plangebietes wird der Hafengesellschaft die Möglichkeit gegeben, eine kombinierte Bootshalle für Service- und Reparaturbetrieb (nebst Winterlager) zu errichten. Im östlichen Bereich des Geländes ist die Einrichtung eines Wohnmobilstellplatzes für 35 Freizeit-Fahrzeuge vorgesehen. Das für diesen Zweck ins Auge gefasste Gelände wurde bisher als Grünfläche genutzt.

*Flensburger Tageblatt vom 23.3.2013*



## Nord Schrott

Schrottgroßhandel 24941 Flensburg, Lillienthalstr. 30  
Tel. 04 61/ 50 34 00



## 125 Jahre DSV -

der Deutsche Segler-Verband feiert Jubiläum: Gegründet am 4. März 1888, begeht der DSV dieses Jahr sein 125-jähriges Bestehen.

Die Geschichte des Verbandes ist bewegt, so wie die des gesamten deutschen Segelsports.

Aus diesem Grund wird das Thema im Jubiläumsjahr mehrfach aufgegriffen - auf der DSV-Homepage, in den Publikationen „DSV-Intern“ und „DSV-Spezial“, bei den Tagungen der Landesseglerverbände und beim Deutschen Seglertag 2013 in Rostock-Warnemünde.

Ein mediales Highlight ist die neue interaktive Zeitleiste zur Historie des deutschen Segelsports auf der Website [www.dsv.org](http://www.dsv.org). Mithilfe der Leiste können die Leser durch die Geschichte des Deutschen Segler-Verbandes und seiner Mitglieder surfen.

Sollte jemand das eine oder andere Thema vermissen, freuen sich die Mitarbeiter der DSV-Geschäftsstelle über Tipps und Hinweise zur Ergänzung der Zeitleiste - am besten per E-Mail an [info@dsv.org](mailto:info@dsv.org).

DSV-Vereinen, Landesseglerverbänden und Klassenvereinigungen, die ihre Geschichte auf ihrer eigenen Webseite veröffentlicht haben, bietet der DSV unter dem Stichwort „link your history“ die Möglichkeit, diese Seiten mit der DSV-Homepage zu verlinken. Auf diese Weise ergibt sich ein umfassendes Bild der deutschen Segelsportgeschichte der vergangenen 125 Jahre.

## CO-SEGEL sind außergewöhnlich schnell.



Wir bauen sicher nicht die meisten Segel. Wollen wir auch gar nicht. Wir bauen außergewöhnlich schnelle. Elektronische Tuchtests, computergestütztes Segeldesign und langjährige Regatta-Erfahrung für ein Maximum an Geschwindigkeit.



**CO-SEGEL**

Goosstraat 1 · D-24376 Grödersby  
Tel. 04642-47 76 · Fax -39 96  
[mail@co-segel.de](mailto:mail@co-segel.de)

IHRE **CO-SEGEL**MACHER AN DER SCHLEI

# Die Regatten in Fahrensodde

...Austragungsort  
für sportliche  
Veranstaltungen  
mit international  
gutem Ruf



Die Segler-Vereinigung Flensburg und der Flensburg Yacht Club machen mit der Regattagemeinschaft Fahrensodde – der RGF – den Standort an der Flensburger Förde zu einer festen Größe in der Regattaszene. Auf dem einmaligen und anspruchsvollen Revier vor Fahrensodde veranstaltet die RGF für jede Klasse auf jedem Niveau spannende Wettfahrten.

Voll im Trend liegt Feierabendsegeln im Wettstreit mit Gleichgesinnten. Die **MAR-Fahrensodde 2013** birgt bis zu 13 Chancen für gute Plätze beim Fahrensodde-Cup.

Ungewöhnlich, sportlich und mit hohem Spaßfaktor – das Format der **Flensburger Pilsener Sternregatta 2013** bietet an zwei Tagen bis zu 6 Wettfahrten, um beim Fahrensodde-Cup zu punkten. Für die RVS-Rangliste der ORC-Segler ein "absolute must". Vatertags-Bier inklusive.

Einzigartig – Midsommer-Nacht erleben zur **Lyø-Rundt mit Revanche 2013**. Nachregatta, Inselbesuch und die Chance zur Revanche liefern Segelsport auf Clubniveau mit einem Hauch Abenteuer.

Spannung bis zum Finale – die **KH&S Kalkgrund-Regatta 2013** mit bis zu 38 sm Länge schließt den Fahrensodde-Cup 2013. Sie geht in die Wertung der MAR-Fahrensodde 2013 ein.

Mit dem weiträumigen Hafen und moderner Infrastruktur ist Fahrensodde geradezu prädestinierte Basis für derartige sportliche Veranstaltungen. Riggermasten, Slipanlagen und ein Kran mit 8 t Tragkraft sind ebenso vorhanden, wie moderne Sanitäranlagen. In den Clubs sorgen „de Pottkieker“ und das „Sail-Inn“ für eine fabelhafte Gastronomie.

**Und jetzt - Mitmachen beim Fahrensodde-Cup 2013.**

**Mast- und Schotbruch wünscht die Regattagemeinschaft Fahrensodde.**

## Termine

MAR-Fahrensodde

8. Mai - 18. September

Lyø-Rundt mit Revanche

14. und 15. Juni

Flensburger Pilsener Sternregatta

9. und 10. Mai

KH&S Kalkgrund-Regatta

21. September



solide, langlebige  
Rigg-, Mast- und Drahtarbeiten

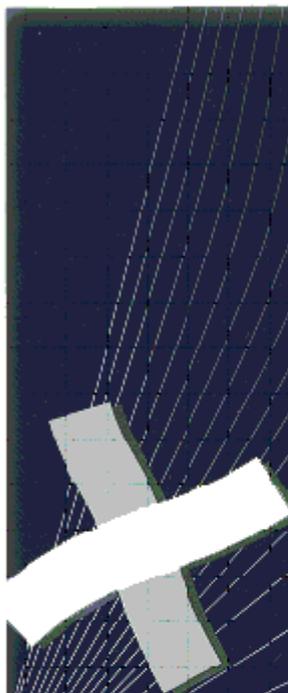
und günstige Fahrtensegel  
Rollreiffanlagen

Bergeschläuche • Reparaturen • Persenninge  
Lattensysteme • Meisterbetrieb • Komplettservice

Exklusiv-Infos:



Dirk Manno & Stefan Voss oHG  
Fördepromenade 8 • 24944 Flensburg  
Tel. 04 61 / 3 60 96  
Fax 04 61 / 3 41 16  
[www.uksailmakers.com](http://www.uksailmakers.com)



Das neue  
Regatta-Tape-Drive®  
Zeitalter hat begonnen.

Exklusiv-Infos:



Genährt wird nicht!

Dirk Manno & Stefan Voss oHG  
Fördepromenade 8 • 24944 Flensburg  
Tel. 04 61 / 3 10 70 60  
Fax 04 61 / 3 41 16  
[www.uksailmakers.com](http://www.uksailmakers.com)

**Bitte berücksichtigen Sie bei Einkauf und  
Planung Ihrer Vorhaben  
unsere leistungsstarken Inserenten!**

---

**„Fahrwasser“ als Download**

---

Unter [www.svgm.de](http://www.svgm.de) kann seit der Ausgabe 3/08 das „Fahrwasser“ heruntergeladen werden.

Die Dateigröße kann je nach Ausgabe zwischen 2 und 4 MB betragen.



Gelting Mole 1  
24395 Gelting Mole  
☎ 0 46 43 - 185 771  
Fax 185 773  
e-mail: [restaurant-sonne-und-meer@t-online.de](mailto:restaurant-sonne-und-meer@t-online.de)  
[www.restaurant-sonne-und-meer.de](http://www.restaurant-sonne-und-meer.de)

Monatlich  
wechselnde Karte!



Gerne richten wir für Sie  
individuelle Feiern bis zu  
80 Personen aus.

---

# *Hotel - Restaurant*



## *» Fähr Café «*

*Inhaber: Johannes Jacobsen  
Telefon (04643) 24 66  
24395 Bonsberg*

*Gepflegte Gästezimmer  
Kaffeegarten*

*Gemütliche Gasträume  
Kaminzimmer*

*...eine reichhaltige Speisekarte  
sorgt für Ihr leibliches Wohl.*

*Ruhige und idyllische Lage*

# TEPPICH-STRASSE

## Wohndesign

- Bodenbeläge



- Gardinendekoration

- Sicht- und Sonnenschutz



- Einbauschränke nach Maß

*Raumberatung bei Ihnen zu Hause*

- Exclusive Bodenbeläge •
- Designböden •
- Farbberatung • Dekoration •
- Sicht- und Sonnenschutz •

*Raumplus*

- Einbauschränke nach Maß •

Flensburg • Husumer Straße 37-39 • ☎ 0461 / 141 66 0